

HETI Mérleg

VII. évfolyam 23. szám
1997. június 12.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

HETI
Jegyzet

Teljesítmény: teljes ív, fény

A ma embere hideg fejfel gondolkodó üzletember, aki nem érzékeli a politikai szférát, a hagyományos kulturális mezőt, az úgynevezett értékeket, ő nem viszi bele az egóját a reá bízott ügyekbe, úgy végzi a dolgát, hogy kívül marad, nem ideologizál, nem lelkesedik, nem érez. Ezért hatékony (és hasznos). Ugyanakkor nem tud mit kezdeni kapcsolataival, elfelejt örülni, reménykedni, meditálni, szabad idejében is dolgozik, hajtsiet, tranzakciókat bonyolít ahelyett, hogy relaxálna. Az ilyen személyiségnek már már maga a biznisz sem fontos, minden rekvizitum (telefon, számítógép) egyetlen dolog szolgáltatásában áll, s ez az egyedüli cél a menekülés önmaga mélyebb régiójának megismerése elől. Csak ne kelljen lelkiileg megmutatkozni. S ezt nem ismeri be. Pedig, aki szembenéz problémáival, az megszabadul feszültségeitől, gátlásaitól. Az el-lazulás (koncentratív önel-ernyesztés) fantázia kérdése, s ez az, ami robotembereinkből hiányzik, a teremtő képzelet. Az el-idegenedés ellenszere.

KÁNTOR ZSOLT

Már két alkalommal, május közepén és június elején ülésezett a nemzeti történeti évfordulók megünneplését előkészítő bizottság, melynek tagjai önkormányzati képviselők és szakemberek, közművelődési intézmények vezetői, ismert közéleti és egyházi személyiségek.

A bizottság az első időszakban az 1848–49-es forradalom és szabadságharc 150 éves évfordulójának városi megünneplését készíti elő, s a feladat nagyságára való tekintettel már idejekorán hozzákezdett a szervezéshez.

A bizottság két ülésén sok elképzelés, konkrét javaslat fogalmazódott meg. A bizottsági „ötletbörzén” többek között elhangzott, hogy az oktatási iroda iskolanapot tervez megszervezni (hasonlóan az 1000 éves a magyar iskola rendezvényhez) az évfordulóhoz kapcsolódóan – vetélkedőkkel, játékokkal, pályázatokkal. A közművelődési intézmények szokásos rendezvényei jövőre nagyobb részben 1848–49-hez kötődnek. A hagyományos iskolai vetélkedőket is ilyen tárgyban lehetne megrendezni. A városi gyermekrajzkiállítás is tematikus lenne 1998-ban. A múzeum jövő márciustól látványos történeti kiállítást szervez, mely Békés megye 1848–49-es eseményeit mutatná be, október 6-án pedig a honvéd tábornokok relikviáiból nyílik egy másik kiállítás. A megyei művelődési központ kórustalálkozót, '48-as dalok fesztiválját szervezi. Az ifjúsági ház nagyszabású március 15-i műsort állít össze, valamint történelmi túra megszervezését javasolja márciustól augusztus végéig, amely során a fiatalok az 1848–49-es események fontos helyszíneit járnak végig.

• Az évforduló jegyében

• Megnyílt a Csaba Expo

• Gyermekopera a Vigadóban

• Pozsgay Imre Békéscsabán

• Töredék történetek a múltból

• Filmes tábor gyerekeknek

• Békéscsaba anno...

ÖTLETBÖRZE AZ ÉVFORDULÓRÓL

Gazdag rendezvénysorozat jövőre

A főiskola március 12-én nemzetközi tudományos tanácskozást rendez a polgári értékek és hatásuk a Körös-tájon az 1848–49-es forradalom és szabadságharc tükrében címmel, amelyre Glatz Ferencet, az MTA elnökét is meghívják. A tanácskozás anyagát később kötetben jelentetnék meg. Felvetődött még egy helytörténeti kiadvány összeállításának lehetősége is. A Nemzeti Filharmónia március 14-én ünnepi hangversenyt szervez a Jókai színházban. A megyei könyvtár szívesen befogadna, illetve szervezne 1848–49-hez kötődő kiállításokat.

További javaslatként felmerült, hogy a városi bál is valamilyen formában kötődjön az évfordulóhoz, valamint az, hogy egy '48-as témájú előadás is szerepeljen a Városházi esték

programjában (amennyiben hagyományossá válik a rendezvénysorozat). Emlékégyeget lehet kiadni a városi címer, illetve más, Békéscsabához köthető jelkép feltüntetésével. Az alkalmazott grafikai művésztelepen a múltban született nemzeti tematikájú alkotásokból kiállítást lehetne összeállítani Hazánk, Magyarország címmel. Emléktáblákat lehetne elhelyezni az 1848–49 hőseiről elnevezett utcákban. Elhangzott még, hogy jó lenne – végre – lebontani a felszabadulási emlékművet, és oda Petőfinek emeljenek szobrot. Egy másik ötlet szerint legyen Békéscsabán egy szabadságharcos-szobor. Érdekes elképzelés, hogy az ünnepségekre a város hívja meg a néhai tábornokok néhány leszármazottját. A városi önkormányzat ünnepi – minden eddiginél nagyobb szabású – közgyűlésen emlékezik meg a jeles évfordulóról.

A rendezvénysorozat januártól október 6-ig tart majd. A bizottság a novemberi közgyűlésre terjeszti elő a részletes programot. Addig is tervezgetnek és várják valamennyiünk ötleteit.

(57 57)



Nem kampány a reform!

– Egyszerűen nincs valóságalapja azoknak a vádaknak, melyek szerint a szocialisták kampányszempontokból tűzték volna napirendre a nyugdíjreform parlamenti tárgyalását. Az új nyugdíjrendszer bevezetésének három feltétele – politikai, gazdasági és társadalmi – van. Ezek közül mostanra teljesült kettő. A politika elhatározásra jutott, megvannak a gazdasági alapok is. Legnagyobb gond a társadalmi elfogadhatósággal van. Az embereknek nagyon kevés információjuk van az új rendszerről, sok bennük a bizonytalanság, az érthető félelem, s nem szabad azt sem letagadni, hogy egyfajta, a mindenkorhi hatalommal szembeni bizonytalanság is fennáll – jelentette ki **Tóth Károly** országgyűlési képviselő az új nyugdíjrendszerről tartott sajtóbeszélgetésén.

A képviselő szerint nem egyszerűen reformról van szó, ennél az új rendszer több. Ez az első olyan jelentős lépés, amely egy új szemlélet, az öngondoskodás irányába akarja elmozdítani a társadalmat. Bizonyos értelemben függetlenséget, kiszámíthatóságot céloz meg, s azt, hogy a mindenkori nyugdíjak ne függjenek az aktív korú lakosság aktuális befizetéseitől.

Tóth Károly hangsúlyozta, hogy nem lehet általában a nyugdíjreformról beszélni. A mostani nyugdíjasokat elsősorban az érdekli, hogy mennyiben módosítja a nyugdíjakat a változás, míg a 18 éveseket ez nem izgatja. Az egyes élethelyzeteket külön-külön megvilágítva kell a társadalommal megértetni a reform lényegét.

A képviselő úgy látja, hogy három szempontból is igazságosabb a tervezett rendszer a jelenleginél. Egyrészt végre valamiféle arány alakulhat ki a szolgálati idő, a befizetések és a nyugdíjak között, másrészt szétválasztja a szociális támogatásokat és a nyugdíjakat, nem utolsósorban pedig az adókedvezményekkel komoly esélyt teremt arra, hogy az állampolgárok megalapozhassák időskorukat.

(DAL)

Melldöngető kormány

A Fidesz szokásos havi sajtótájékoztatóján **Domokos László** megyei elnök, önkormányzati képviselő a pártnak a közelgő kampányra való felkészüléséről beszélt. Mint mondta, még nem látható, hogy valóssá válik-e a Polgári Szövetség; ha nem jön létre, akkor a Fidesz egyedül indul a jövő évi választásokon. Minderről talán a közeljövőben kapunk választ, miután a Fidesz felső fórumai kialakítják álláspontjukat.

A sajtótájékoztató következő részében **dr. Sümeghy Csaba** országgyűlési képviselő aktuálpolitikai kérdésekről szölt. A miniszterelnök és a pénzügyminiszter utóbbi hetekben folytatott sikerpropagandáját úgy kommentálta, hogy a kormány intézkedései ellenére, azoktól függetlenül javul a gazdaság helyzete és növekedési pályára lép az ország. Az a véleménye, hogy a pénz- és bankvilág átalakításával, az energiaszektor és az exportot termelő nagyvállalatok privatizálásával a kormány eljárt az összes lehetőségét arra, hogy befolyást gyakoroljon a gazdaságra, s annak szereplői köré-

ben bizalomvesztést szenvedett. Kiemelte: az elhibázott Bokros-csomag semmi alapot sem teremtett a stabilizációra – annak 90 százalékát az Alkotmánybíróság megsemmisítette. Tehát a kormánynak semmi köze ahhoz, hogy létrejött az egyelőre törekény egyensúly, a „melldöngetésnek” nincs alapja – jelentette ki a képviselő. Úgy vélte, ami ma jól működik, az a külföldi és a belföldi tőke, ez pedig nem mondható el az állami szektorról. Megjegyezte: az ország szempontjából az lenne a jó, ha a kormány hagyná a gazdaságot működni, hogy érvényesülhessenek a pozitív folyamatok. Elmondta még, hogy az ellenzék nem vitatja a nyugdíjreform szükségességét, de a jelenlegi kormányképzések elnagyoltak, hiányoznak a hatásvizsgálatok, s nincs döntés alapvető kérdésekről.

– Van más választási lehetőség, ezt szeretné a Fidesz bizonyítani – mondta **Domokos László**, aki annak a meggyőződésének adott hangot, hogy ha valamelyik párt kiszámítható alternatív gazdaságpolitikát tud felmutatni, esélye van kormányra kerülni.

(H. M.)

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését június 19-én, csütörtökön tartja a városháza dísztermében.

■ **FOGADÓNAP.** A városvezetőknek a Csaba Expo eseményein való részvétele miatt június 13-án, pénteken a városházán nem lesz fogadónap.

■ **KIÁLLÍTÁS.** Múlt szerdán a Csuta Galériában (Andrássy út 29–33.) A szív, a tüdő és a Hold címmel nyílt kiállítás **Ivan Jakob Steinberger** izraeli grafikus-festőművész munkáiból. A galéria hétköznapiakon 10–18, szombaton 9–13 óráig várja a látogatókat.

■ **BELÉPTÜNK.** Bács-Kiskun, Békés és Csongrád megye 1996-ban pályázatot nyújtott be a PHARE Területfejlesztési Programirodához a három megyére kiterjedő regionális együttműködés támogatására. A pályázat sikeresnek bizonyult, ennek értelmében a Dél-Alföldön működő területfejlesztési tanácsok kinyilvánították, hogy létrehozzák a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanácsot. Az önkormányzatok érdekeik érvényesítése miatt szükségesnek tartották, hogy megszerveződjön a Dél-alföldi Térségfejlesztési Társulások Egyesülete, amelynek célja, hogy a régió önkormányzatai egyeztessék álláspontjukat. Az egyesületbe a legutóbbi közgyűlés határozata alapján Békéscsaba is belépett.

■ **FELÚJÍTÁS.** A közgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy a Lepény Pál utca 3. szám alatt lévő 12 önkormányzati tulajdonú – pedagógusok részére fenntartott – szolgálati lakások festési, mázolásai munkáit elvégezzék. A felújításra a lakásértékesítésből befolyt pénzből biztosít 1,3 millió forintot az önkormányzat.

■ **KIRÁNDULÁS.** A városi nyugdíjas-egyesület 5 napos erdélyi kirándulást szervez (Arad, Nagyvárad, Marosvásárhely, Székelyudvarhely, Csíkszereda) július 10–14-re. Jelentkezni korlátozott számban az egyesületnél (Dózsa György út 35., telefon: 447-327) lehet.

■ **KERESKEDŐK, FIGYELEM!** Felhívjuk az üzletet (irodát) üzemeltető kereskedők figyelmét, hogy az üzletek működéséről szóló 4/1997. (I. 22.) kormányszámú rendelet értelmében 1997. augusztus 22-ig ki kell cserélni a jegyző által záradékolt üzletnyitási-bejelentő lapot működési engedélyre. A fenti határidőig továbbá a nagykereskedelmi raktház üzemeltetőknél is működési engedélyt kell kérniük. Az engedély cseréjére, valamint a működési engedély kiadására irányuló kérelmet a városháza (Szent István tér 7.) fszt. 13. irodájában kell benyújtani ügyfélfogadási napokon.

BÉKÉSCSABA HÍREK



A város,
ahol élünk

■ **SZLOVÁK TÁBOR.** A Szlovák Kutatóintézet az idén Békéscsabán szervezi meg a XX. jubileumi néprajzi táborát június 22–28. között. A tábor résztvevői, akik a Szlovák Kultúra Házában „vernek sátrat”, előadásokat hallgatnak meg, metodikai tanácskozáson vesznek részt, valamint értékesnek és érdekesnek ígérkező gyűjtőmunkát és kutatásokat végeznek a jamaikai városrészben. A tábor vezetője **dr. Krupa András** néprajzkutató, kandidátus, tudományos főmunkatárs.

■ **TÁRSASTÁNCVERSENY** lesz június 15-én, vasárnap 11 órától a Kemény Gábor Szakközépiskola tornatermében, a Prinomat táncsoport szervezésében. Belépő a helyszínen váltható 250 forintot áron.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Zsótér Mónika és Fodor Lajos



SZÜLETÉS

Kriszán György és Kolarovszki Éva fia Norbert, Cseke Mihály és Vecsernyés Csilla fia Ákos, Örkényi Tamás György és Duna Erika Mónika leánya Virág, Hamza Sándor és Domokos Andrea Tímea fia Richárd Sándor, Kiszely Róbert és Pesti Ildikó fia Máté, Medovarszki Péter és Stégermajer Ildikó leánya Petra



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Főszerkesztő:

Sztojcsév Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felélős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601, Pf. 112

Telefon/fax: (66) 445-676,

telefon: 452-252

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás: Hungária-Info

Nyomdaipari Kft., Békéscsaba

Felélős vezető:

Bohus Ákos nyomdavezető

Megjelenik hetente,

27 000 példányban

Terjeszti a Magyar Posta

http://www.nap-szam.hu/merleg/

Pályázati kiírás fiataloknak

Az általános iskolások már megismerhették a DADA-programot. Most elkészült egy olyan program, mely konferenciákat, ismeretterjesztő előadásokat foglal magában, és széleskörűen tartalmaz különböző sport-, képzőművészeti, színjátszó-, táncbemutatókat és -képzéseket, foglalkozik a természetjárás, a turisztika, a számítógépes ismeretek körével, vetélkedőket szervez Békés megye egész területén. E program arculatának ki-

alakításához a Békés Megyei Gyermek- és Ifjúsági Közalapítvány, a megyei önkormányzat, az MMK és a megyei rendőr-főkapitányság pályázatot ír ki a 14–19 éves korosztály számára az egészséges életmódra nevelés és a kábítószer-fogyasztás elleni tevékenység programjának elnevezésére és az ehhez kapcsolódó embléma (logo) megtervezésére. Az elnevezés a fiataloknak szóljon, a 14–19 évesek körében használt és közis-

mert, divatos szó, jelszó, szlogen lehet. Az emblémát tetszőleges technikával, egy vagy két színben kell elkészíteni.

A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó nevét, életkorát, lakcímét, telefonszámát; közösség esetében a közösség (iskola) nevét, képviselőjének nevét, lakcímét, telefonszámát; a szöveg tartalmát, megjelenítését; külön az emblémát, illetve a szöveget az emblémába illesztve, ha a tervezés úgy kívánja meg.

A pályázat díjazása: I. díj – 30 000 Ft értékű mountainbike,

II–XX. díj (sorsolás útján) – tárgyjutalmak 100 000 Ft összértékben. A pályázatot ajánlott levélben a Békés Megyei Gyermek- és Ifjúsági Közalapítvány címére kell benyújtani (5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2., Megyeháza). Benyújtási határidő: 1997. szeptember 15. A pályázatokat a Szanazugban szeptemberben megrendezendő drogprevenciós konferencián részt vevő fiatalok és a kiírók felnőtt képviselői bírálják el. Eredményhirdetés szeptember 23-án, kedden 17 órakor a Doboz-Szanazugi Ifjúsági Üdülőközpontban.

Csaba és Szentendre kézfogása Fonyban

20 X 20 FESZTIVÁL
A SZÍN-VONAL
JEGYÉBEN



Bereznai Peter:
Ikrek lélekvandorlása
olaj, farost, 20 x 20 cm, 1997

Mostanság semmi egyéb nem történik, mint beigazolódik évtizedek tanulsága: a kocsma továbbra is Forum Romanum. Két egymásba hajló művészközösség, a Patak Csoport és a Kertalja Művésztelep Szín-vonal címmel Fonyban – a Zempléni-hegység lábánál fekvő település szinte kőhajításnyira van Vizsolytól, ahol az első nyomtatott emléket őrizzük – a Fő tér kocsma hivatalában rendezett tárlatot.

Rangos mezőny gyűlt egybe a Csabán élő, ám a Vajda Lajos Stúdióhoz szorosan kötődő Gubis Mihály és a Patak Csoportot képviselő Somogyi György jóvoltából. Az itteni művésztelepek már előrevetítették, a festők városa és a nyomdák városa között rokonszenvesen épített kapcsolat révén nívós művek várhatók.

A kiállított munkák nagy részén megjelenik valami az ezredvég személyességéből. A szinte emblematisztikus méret, a jel, a pecsét, a plakátszerű tömörség kényszerével fegyelmezi ugyan az alkotókat, de a kifejező eszközök több szegmensére találtunk példát. A 20 x 20 centiméternél nem nagyobb műalkotások a szakemberek és a laikusok számára a képzőművészek kortárs dilemmáiról tudósítottak.

A Békéscsabán élő alkotók közül a magvas gondolatok kicsiny formába öntése sokakat leleményes sommázásra késztetett. Baji Miklós Zoltán a sárga-fehér-kék-zöld eleven traktálásával tájképeket alkotott, de a „gemeskút” mögött lévő Napon egy embrió bújik meg kerekdeden, védelemért kiáltva. Az algériai-csabai Beghdadi Badred-dine egyiptomias, síkba terített felfogással, az emberekben lévő fájdalomról szól az Állatkínzás című kompozíciójával. Barabás Ferenc a számítógép közbeiktatásával teremthető képi világ látásmódját prezentálta. Bereznai Péter az Ikrek lélekvandorlása című munkáján a pozitív-negatív emberi arc adta lehetőséget kutatta. Progresszív tradícionálisnak tekinthető Gnanđt János formavariációkra épülő színezett ceruzarajzai (Tehtonika). Letette névjegyét az egyik szervező, Gubis Mihály is, akinek kollekcióján a zászoló formái tapinthatók ki, melyet finom zöldes és lilák kódéba helyez, melyekre a Fonyban tavaly felállított székplasztikájának karcolatát komponálta. Farkas Imre triptichonja az Isteni színjáték teatralitására hivatkozó felfogásában született. Békéscsabáról kiállított még Boldog Gusztáv, Hóbel László, Mészáros Attila, Nagy Z., Réthy Zsigmond és Simon József.

A háromnapos eseménysor műfaja elegyítette a búcsú, a fesztivál és a happening műfaját. BMZ egyik este bemutatott performanszán (Angyali kikötő) a kiszolgáltatott művész lelkét absztrahálta és bekapcsolódott a főtéri székplasztika személyéhez kötődő történetéhez. Az ekkor zajló fonyi reformátusok világtalálkozójának résztvevői közül a szemlélődőket mintha megérintette volna ez a kifejezőmód.

CS. TÓTH JÁNOS

TÖREDÉK TÖRTÉNETEK A MÚLTBÓL

„Lakásaink zöme egészségtelen...”

(Életkörülmények 1945–1960 között)

A II. világháborút követő első tizenöt évben a város lakói életmódjának esélyeit jelentősen meghatározta a lakások, épületek alacsony szintű komfortfokozata. Egy 1954-ben készült jegyzőkönyv szerint: „a város épületeinek 25%-át teszi ki olyan épület, ami egészségtelen, így a város dolgozóinak egészségügye területén sok a tennivaló.”

Az '50-es évek elején az 5 szobásnál nagyobb lakóépületeket államosították, illetve több lakásra alakították át. Ezáltal, valamint amiatt, hogy a tömlakásos építkezések is beindultak, 1949 és 1960 között a lakásállomány 13 679-ről 14 139-re növekedett a városban. Önerőből kezdetben kevés családi ház épült. Ezen a területen az '50-es évek második felében érzékelhető némi mozdulás; 1957-ben például 297 családi ház épült a városban.

A fentiek ellenére fennálló lakáshiány sok probléma forrása volt Békéscsabán. A lakások zöme 1949 és 1960 között egyszobás volt. (Még az 1960-ban átadott új lakásoknak 65%-a egyszobásból állt.) A lakások zsúfoltsága mellett, alacsony komfortszintjük is fékezte az életminőség javulását. Egy 1964-ben készült végrehajtó bizottsági jegyzőkönyvből megtudhatjuk, hogy „1961-ig nem volt városi vízmű- és vezetékhálózat. A vízigényt 55 mélyfúrású kút, illetve 21 artézi kút biztosította a városban. 1961-ben az összlakásállománynak mindössze 2–3%-a volt közművesített, és 9%-a volt vízvezetékkel ellátva.”

A vizes, egészségtelen lakások, épületek sok egészségügyi problémát jelentettek a városban. A kórházban uralkodó áldatlan állapotokról így számol be egy egészségügyi dolgozó 1953-ban: „A kórteremben cserépkályhák vannak; kettő azonban nagyon rossz... abban a két teremben állandóan nagy szénigaz van. A ajtó leggyakrabban nyitva tartjuk, mivel állandóan szellőztetni kell, és így a kórtermek hűvösek.” Egy másik feljegyzés szerint (1953) „...komoly hibák vannak az óvodákban és a kollégiumokban is. A leánykollégiumban olyan hideg a betegszoba, hogy még az egészséges ember is megbetegszik benne... A fiú- és leánykollégiumban nincs megfelelő mosdóeszköz sem; 80 gyermekre jut egy lavór. A Kulich Gyula Kollégiumban a disznók összevissza szaladgálnak az udvaron, sőt a folyosón is...” – így a beszámoló.

Egy 1956-ban megtartott politikai fórum dokumentuma szerint is nyomorúságos életkörülmények uralkodtak a városban. „Lakásaink zöme egészségtelen. Vannak tudófoltozott gyermekeink, akiken nem tudunk segíteni...”

DR. SZEMENYEI SÁNDOR

A KÓS KÁROLY SZAKKÉPZŐ ÉS ÁLTALÁNOS ISKOLA

felvesz 1997. augusztus 16-i belépéssel

- 1 fő számítástechnika-bármely szakos tanárt,
- 1 fő asztalos oktatót,
- 1 fő kárpitos oktatót.

Felsőfokú végzettséggel rendelkező oktatók előnyben!

Jelentkezés: 1997. június 20-ig az iskola igazgatójánál.
Cím: Békéscsaba, Baross u. 1–3.



Szándékosan szabdalják...

– Én egyáltalán nem látom olyan rózsásnak az ország helyzetét, mint ahogyan azt a sajtó híradásai mutatják. Mélyül a válság, egyre súlyosabb lesz, s arányaiban ma már meghaladja az 1929–33-as gazdasági világválság hatásait – summázta véleményét Pozsgay Imre azon az MDF békéscsabai szervezete által rendezett lakossági fórumon, ahol az aktuális gazdasági és politikai kérdések mellett az oktatás tervezett reformjáról esett szó. Az előadó elmondta, hogy a gazdasági mellett súlyos társadalmi és morális válság is van. Ennek oka az, hogy a társadalom számára csak a lecsúszás lehetősége látszik, a felemelkedés esetleges, és elsősorban a szerezése dolga. Pozsgay szerint a politika irányán kell változtatni, ami igen időszerű lenne, hiszen a megszorítással, keresletcsökkentéssel és pénzkivonással járó gazdaságpolitikát 1974 óta szenvedni el az ország népe. Behatárolja a mozgásteret az az újraelosztó állami költségvetési rendszer, amely negyvenöt éve működik Magyarországon. A politikus szerint az MDF-nek van megoldása a problémákra, a párt programja visszatért ahhoz az alapgondolathoz, hogy növekedési pályára kell állítani a gazdaságot, s valódi szociális piacgazdaságot kell kiépíteni. Ezek nem ígéretek, hanem annak a folyamatnak a programja, mellyel az ország megszabadulhat a kolonoktól.

Az est másik vendége, Dobos Krisztina, az MDF oktatással kapcsolatos nézeteiről beszélt. Hangsúlyozta, hogy mérhetetlen a társadalmi szolidaritás hiánya, s mára valóságossá vált az a veszély, hogy a tudás kevesek kiváltsága lesz, mert a többség nem tudja megfizetni a megfelelő oktatási szintet. Meglátása szerint a mai oktatást egyszerre jellemzi a pénzpocsékolás és a forráshiány. A költségvetés egyensúlyának helyreállítását előtérbe állító kormány nem gondolta végig, mik azok a prioritások, melyeket finanszírozni kell. A politikus úgy látja, bizonyos erők szándékosan szabdalják szét az oktatási rendszert.

DANCOS LÁSZLÓ

Fényesen lakók figyelmébe!

Lakossági kezdeményezésre tárgyalások folynak a MÁV Rt.-vel, hogy a Fényesi-szőlők vasúti megállóhely megszüntetésre kerüljön oly módon, hogy helyette a központban épülne ki a megálló. Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy – amennyiben kívánják – az ezzel kapcsolatos véleményüket a polgármesteri hivatal városüzemeltetési irodájához juttassák el.

VÁROSÜZEMELTETÉSI IRODA

Jobb, mint otthon

Jaminában egyetlen vendéglő volt, ahol frissensülteket, kész, meleg ételeket lehetett fogyasztani, illetve elhordani olcsó áron. A jaminaiak kedvenc szórakozóhelye, a „Jobb, mint otthon” tavaly augusztus 1-jével bezárta kapuit. A közelmúltban azonban ismét kinyitották. A vendéglőt teljesen felújították – ízlésesen berendezett söntés, impozáns játéktér áll a szórakozni vágyók rendelkezésére, ahol udvarias kiszolgálással, olcsó árakkal várják a vendégeket.

Az árak valóban igen kedvezőek, ráadásul még egy szép kerti helyiséget is kialakítottak. Sokak szerint olyan lett a vendéglő és környéke, mint egy kis kastély. A cserjék, a gondosan körülültetett fák még vonzóbbá,

még színesebbé tették a helyet, nem csoda, hogy a vendégek szívesen látogatnak oda. Bár az étterem még nem üzemel, csak három hónapot kell várni a működtetésére, s attól kezdve akár helyben fogyasztásra, akár előfizetéses elhordásra is a vendégek rendelkezésére állnak.

A „Jobb, mint otthon” pedig a legjobb úton van, hogy ismét a jaminaiak kedvenc helye legyen.

UHRIN JÁNOS

TELEZÖLD AUTÓSISKOLA

Segédmotoros, motoros, személygépkocsi-vezető tanfolyamot indít 1997. június 24-én 17.00 órakor a **Telezöld Autósiskola** a Zsíros u. 10. sz. alatti oktatótermében. Jelenkezhet a fenti címen és a 321-147-es telefonszámon. Oktatóinknak neve van: Szatmáriné Geröcs Margit, Szatmári György, Hankó András, Jaksáné Melis Julianna. Egyéniségre alkalmazkodó képzés, részletfizetés.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.

(5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6.)

nyilvános, egyfordulós pályázatot hirdet a Békéscsaba, Andrassy út 19. szám alatti önkormányzati tulajdonú ingatlan belső felújítási munkálatainak kivitelezésére.

A Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.

(5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6.)

nyilvános, egyfordulós pályázatot hirdet a Békéscsaba, Szent István tér 8. szám alatti önkormányzati tulajdonú ingatlan belső felújítási munkálatainak kivitelezésére.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának megbízásából

a Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.

(5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6.)

nyilvános, egyfordulós pályázatot hirdet a Békéscsaba, Irányi u. 4–6. szám alatti önkormányzati tulajdonú ingatlan külső és belső felújítási munkálatai II. ütemének kivitelezésére.

A pályázatok benyújtásának határideje és a zártkörű borítékbontás időpontja mindhárom ingatlan esetében: 1997. június 30., 14.00 óra.

A pályázatokkal kapcsolatos részletes feltételeket tartalmazó dokumentáció ingatlanonként 5000 Ft + áfa vételárért 1997. június 15-ig megvásárolható a Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.-nél.

A pályázatok 1997. július 13-ig értékelésre kerülnek.

A társaság fenntartja a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása.

A pályázatot feladó nélküli zárt borítékban, az ingatlan címének feltüntetésével kell beadni.

A pályázatok ajánlati kötöttsége: 1997. szeptember 30-ig. Az ajánlatok benyújtásáért díj nem számítható fel.

A Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.

(5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6.)

nyilvános, egyfordulós pályázatot hirdet

a Békéscsaba, Kazinczy u. 6. (szolgáltatóház) szám alatti önkormányzati tulajdonú ingatlan külső felújítási munkálatainak kivitelezésére.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának megbízásából

a Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.

(5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6.)

nyilvános, egyfordulós pályázatot hirdet a Békéscsaba, Andrassy út 55–57. szám alatti önkormányzati tulajdonú lakóépület külső és belső felújítási munkálatainak kivitelezésére.

A pályázatok benyújtásának határideje és a zártkörű borítékbontás időpontja mindkét ingatlan esetében: 1997. június 30., 14.00 óra.

A pályázatokkal kapcsolatos részletes feltételeket tartalmazó dokumentáció 1997. június 15-ig átvethető a Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.-nél.

A pályázatok 1997. július 13-ig értékelésre kerülnek.

A társaság fenntartja a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció igazolt átvétele.

A pályázatot feladó nélküli zárt borítékban, az ingatlan címének feltüntetésével kell beadni.

A pályázatok ajánlati kötöttsége: 1997. szeptember 30-ig. Az ajánlatok benyújtásáért díj nem számítható fel.

Gyermekopera a Vigadóban

Nem mindennapi dologra vállalkoztak a Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium énekzene tagozatos diákjai. A Jókai színház Vigadóban mutatták be Szőnyi Erzsébet *A róka, a medve és a favágó* című gyermekoperáját. A mű kifejezetten alsósoknak íródott. A darabot *Matuska Klára* tanárnő tanította be az 51 kisdíáknak. Mint mondja, „a gyerekek önmagukat adják, így szinte nem is kell őket rendezni”. Pedig nem volt könnyű dolguk, hiszen nemcsak az énekre a kísérő zongorára. de

a színpadi játékra is kellett figyelniük. A próbák során a gyerekek naponta újabb és újabb ötletekkel álltak elő, a jelmezek és a díszlet pedig szülői segítséggel készültek el. Az operát még több helyen bemutatják, de máris valami újat szeretnének. Éppen ezért felvették a kapcsolatot a zeneszerzővel, *Szőnyi Erzsébet*tel, akit nemcsak arra kérnek, hogy véleményt mondjon az előadásról, de szeretnék, ha kifejezetten nekik írná a következő gyermekoperát.

(K. G.)



Pályázati felhívás

A Békés Megyei Könyvtár megyei szintű pályázatot hirdet a kortárs magyar irodalom népszerűsítésére középiskolai és felsőfokú tanulmányokat folytató diákok részére. A pályázat tárgya egy szabadon választott kortárs magyar alkotó és/vagy műve/művei bemutatása. Műfaja lehet tanulmány, esszé, elemzés, kritika stb. Terjedelmi megkötés nincs. A beküldött pályázatokat nem juttatjuk vissza.

A pályázaton való részvétel feltételei: a pályázat elbírálása korcsoportok szerint 2 kategóriában történik, így részt vehetnek a középiskolás korosztály nappali tagozatos tanulói és a felsőfokú tanulmányokat nappali tagozaton folytató hallgatók. Nem vehet részt a pályázaton irodalommal hivatásszerűen foglalkozó személy. A pályázat jelíge. A jelígehez tartozó nevet (kort, lajcmimet) lezárt borítékban kérjük mellékelni.

A pályázat beküldési határideje: 1997. szeptember 15.

Cím: Békés Megyei Könyvtár, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1.

A borítékra kérjük, írja rá: Kortárs magyar irodalmi pályázat és a választott jelige.

A pályázat díjai: mindkét korcsoport 1. helyezette 20 000 Ft, 2. helyezette 10 000 Ft, 3. helyezette 5000 Ft pénzjutalomban részesül.

A pályázat eredményhirdetésére 1997. október 8-án 15 órakor kerül sor a megyei könyvtárban, a Nyitott könyvtárnapok rendezvényesorozat keretében.

A BÉKÉSCSABAI
EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM
I. ÉVFOLYAMÁRA VALÓ

beiratkozás

IDŐPONTJA:

1997. június 23-án (hétfő)
9.00–13.00 óra.

HELYE:

a BEG főépülete.

Dr. Keresztúri István

szemész, megyei felülvizsgáló szakfőorvos magánrendelését megkezdte a gyulai kórház-rendelőintézet II. sz. szemészetén.

Rendelési idő:

kedden 16–17 óráig,
csütörtökön 16–17 óráig.

Telefon:

361-833/352-es mellék

A Bárka EGYRE MAGASABB SZÍNVONALON

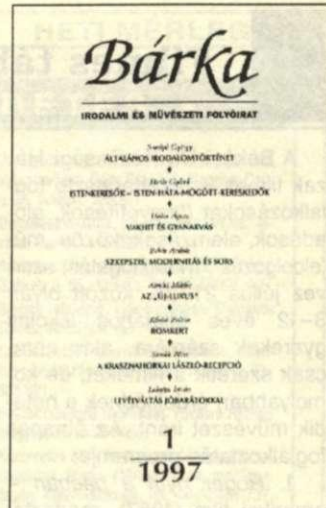
Megjelent a Bárka 97/1-es száma, s ezt már biztos mondhatjuk a többi hasonló orgánium testvérkiadványának, hisz színvonalában egyre jobb, tartalmasabb. Mintha a Holmit vagy az Alföldet vennénk kezünkbe vagy akár a Tiszatájt, országosan elismert, tekintélyes nevekkal, komoly művekkel találkozunk a folyóiratban.

Heller Ágnes Vakhit és gyanakvás címmel értekezik a fanatizmusról, a tömegneurózisról, az állampolgárok hitéről és kéteyleiről.

Határ Győző Istenkeresők, Isten háta mögött kereskedők címmel írt esszét a vallásról, az elülzetiesedett ideológiákról, az eretnekségről és az ateizmusról. Ugyancsak *Határ Győző*vel készített interjút a lap főszerkesztője, Kántor Zsolt, *Kvantumgravitáció* címmel. A beszélgetésből megtudhatjuk, mi az a posztmodern tudományosság, mi élteti a filozófiát, miért főlöszleges bánkódni az elmúláson? Sok, korunkat izgató kérdésre választ kap, aki elolvassa a riportot.

Almási Miklós Az új luxus című esszéjében a protestáns etikát és a mediterrán életelveket hasonlítja össze. De rányitja szemünket a világban eluralkodó elgépiesedésre, az idő-, tér- és biztonságihiányra is.

Bohár András Szkepszis, modernitás és sors című írása



Leszek Kolakowsky Metafizikai horror című kötetéről értekezik.

Kőrösi Zoltán Romkert, *Rott József* Menekülők címmel közöl elbeszélést, mind a két írás katartikus erejű. *Krasznahorkai Géza* Kiss Nagy András (Pusztaföldváron született és nemrég elhunyt) szobrászművészről ír emlékezőt. *Lakatos István* Szabó Magdával, *Gergely Ágnessel*, *Szentkuthy Miklóssal* és *Orbán Ottóval* történt levélváltását adja közre.

A versrovat is kitűnő opusból állította össze anyagát.

Szirák Péter Krasznahorkai Lászlóról, *Keresztury Tibor* Petri Györgyről írt tanulmányt, mind a két írás jelzi kortárs irodalmunk új beszédmódjainak térhódítását.

(R. T.)

Nemzetközi kiállítás és vásár

1997. június 11–15.

BÉKÉSCSABA, VÁROSI SPORTCSARNOK

Fővédnök: Dunai Péter,
a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara főtájtára

Védnökök: Pap János, Békéscsaba polgármestere
Dr. Simon Imre,
Békés Megye Képviselő-testületének elnöke

Ünnepélyes megnyitó: június 11., 11.00 óra.

Közönség számára nyitás: június 11., 14 óra.

Belépőjegy: felnőtteknek 150 Ft,
gyermeknek (14 éves korig) 100 Ft.

Nyitvatartási idő: 10.00–19.00 óráig.

Kísérő rendezvény:

Vállalkozói fórum június 12-én, 10.00–14.00 óráig a megyeháza dísztermében.

Üzletember-találkozó a városi sportcsarnokban:
június 11., 11.00 román nap, június 12., 11.00 német nap, 14.00 szlovák nap, június 13., 11.00 jugoszláv–szlovén nap, 14.00 FÁK-nap.

Építők napja június 15-én 10.00–19.00 óráig.

Az exposzínpadon folyamatosan kulturális programok!

Főszponzor:



BÉKÉS MEGYEÉRT
VÁLLALKOZÁSFEJLESZTÉSI
ALAPÍTVÁNY

A kiállítás
szervezője:



Filmes tábor gyerekeknek

A Békési Úti Községi Házak filmes ismeretterjesztő foglalkozásokat (filmvetítések, előadások, elemzések, közös „műfeldolgozás”, mozilátogatás) szervez július 21–25. között olyan 8–12 éves általános iskolás gyerekek számára, akik nemcsak szeretik a filmeket, de komolyabban érdeklődnek a hetedik művészet iránt. Az ötnapos foglalkoztatás programja:

1. *Roger nyúl a pácban* – amerikai film (1987), rendezte: Robert Zemeckis.

2. *A piros léggömb* – Oscar-díjas francia ifjúsági film (1956), rendezte: Albert Lamorisse.

3. *„Ős-Disney”* – összeállítás Walt Disney első rajzfilmes munkáiból: A három kis farkas, A kismalacok és a farkas, Silly Symphony, Alice Párizsban (1930–40).

4. *Négyszáz csapás* – francia film (1959), rendezte: François Truffaut.

5. *Őz, a csodák csodája* –

amerikai film (1937), rendezte: Victor Fleming.

6. *A Pál utcai fiúk* – magyar–amerikai film (1968), rendezte: Fábri Zoltán.

7. *Állatfarm* – angol rajzfilm Orwell nyomán (1954), rendezte: John Halas.

8. *Hogyan működik a mozi?* – látogatás a Phaedra moziban.

9. *Aranyláz* – amerikai film (1925), írta, rendezte és a főszerepben: Charlie Chaplin.

10. *Walt Disney: Micimackó* (a „klasszikus”) + 1 meglepetésfilm.

A foglalkozások szakmai előadója Máthé Ferenc, a Phaedra mozi művészeti vezetője, hivatásos „filmaszkéta”. A programok, illetve a foglalkozások helye: Békési Úti Községi Házak és Meseház (Békési út 15.). A részvételi díj 2000 Ft/fő (magában foglalja az ebéd árát is).

Jelentkezni lehet személyesen vagy telefonon a Békési Úti Községi Házak irodájában, telefon: 326-370.

Jókai Színház

MŰSORTERV AZ 1997–98-AS ÉVADRA

FELNŐTTBÉRLETBEN

Szabó Magda: KIÁLTS, VÁROS! színjáték	Goldoni: KÉT ÚR SZOLGÁJA vígjáték
Gorkij: A NAP FIAI színmű	G. B. Shaw: CANDIDA vígjáték

Friedrich Schiller–Papp Gyula–Demjén Ferenc:
ÁRMÁNY ÉS SZERELEM
musical (ősbemutató)

GYERMEKBÉRLETBEN

Bornai Tibor–Rákoss Péter: MUMUS gyermekmusical	Grimm: CSIPKERÓZSIKA mesejáték
--	---

BÉRLETEN KÍVÜL

Stúdióban:
Görgey Gábor:
KOMÁMASSZONY, HOL A STUKKER?
komédia

MŰSORON MARAD

Kálmán Imre: MARICA GRÓFNŐ operett	Kálmán Imre: CIRKUSZHERCEGNŐ operett
---	---

A színház a műsorváltoztatás jogát fenntartja.

Június 27-ig a régi bérletek újíthatják meg bérleteiket. Augusztus 18-tól az új bérletek válthatják meg bérleteiket a színház szervezőirodájában, (Andrássy út 1., telefon: 441-527).

HETI MOZIMŰSOR

1997. június 12–18.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

12–18-ig 17.45, 20.00, 22.00, 13–15-ig 15.45 órákor is!
Eddie Murphy: **KÉT TÚSZ KÖZÖTT** (METRO)
(izgalmas amerikai akciókrimi)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

12–18-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:
John Travolta: **MICHAEL**
(romantikus amerikai filmkomédia)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

12–18-ig 18.30 és 20.30 óra:
David Lynch: **TWIN PEAKS – TŰZ, JÖJJ VELEM!**
(misztikus amerikai pszichohorror)

HETI FILMAJÁNLAT

Eddie Murphy:

KÉT TÚSZ KÖZÖTT (METRO)

(amerikai akciókrimi)

Eddie ezúttal Frisco-ban száguldozik, ugyanis ő az egyik legnagyobb San Francisco-i üzletközpont (Metro) túsdrámákkal foglalkozó speciális ügynöke. No, nem kell megjedni, azért drámáról szó sincs – mi az a pár tucat hulla? Egy friscoi akciófilmben jöhet minden, még a kötélvillamos is. A látványos, üldözési jelenetekben bővelkedő krimiből nem hiányozhat az Eddie bácsitól oly közismert intellektuális-verbális-kriminális poénáradat sem: „Kapt be az összes pisztáciás fagyaltom, tölcsérestül...”



MICHAEL

(romantikus amerikai komédia)

Főszereplők: John Travolta, Andie McDowell, William Hurt

Az angyalok sem ártatlanok: néha ők is beszívják és nekik is szükségük van a szexre... hát igen, nem szentek ők, csak angyalok. Nos, egy ilyen angyallal ismerkedhetünk meg Nora Ephron angyali roadmovie-jában, az angyal neve: Michael, alias John Travolta.

CSABA Tavaszi festékvásár!

FESTÉKEK, FESTŐSZERSZÁMOK NAGY VÁLASZTÉKBAN!

AKCIÓS ÁRAINK (áfával):

		régi ár	új ár
Tilatex akva	16 l	3640 Ft	3306 Ft
Modell gipsz	40 kg	1518 Ft	1380 Ft
Levis Lux zománccfesték	2,5 l	2815 Ft	2559 Ft
Supra Lux alapozó	2,5 l	1645 Ft	1495 Ft
Gemini parkettalakk – A + B	4 l	3190 Ft	2900 Ft

10 000 Ft feletti vásárlás esetén festőszerszámot ajándékozunk kedves vásárlóinknak.

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (Vidia-udvar)
Telefon: 446-604, 06-20/411-881

LBL

Szobafestés, mázolás, tapétázás

Közületek és magánszemélyek részére.

Homlokzatok felújítása.

Megfelelő referenciáival rendelkezünk.

LBL Kft., Békéscsaba, Irányi u. 10.
Telefon: 66/328-195



Következő autós-motoros tanfolyam:

BÉKÉSCSABÁN: június 16-án, július 7-én.

További tudnivalók a YellowPhone információszolgálat 325-769-es telefonján.

SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS

a Gyorsnyomdában

A/4 125 Ft,

A/3 250 Ft-os áron.

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta). T.: 447-563

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig.

Nap-Szám Computer, mindennap számíthatsz rá!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81.

Tel.: 66/451-822 • Fax: 66/451-833

E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



Thermál TAXI
Békéscsaba
45-45-45
444-777

éjjel-nappal

Legyen Ön is
a törzsutasunk
– így olcsóbban utazhat!

GYORS – PONTOS – MEGBÍZHATÓ.

Személy-, teherfuvarozás,
autómentés.

444-777 • 45-45-45

Figyelem!

A lapunkban közölt ingatlan-
apróhirdetések ingyen megje-
lenhetnek – a hirdetők bele-
egyezésével – az országos ter-
jesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és infor-
mációs magazinban.

PÉNZTÁR(GÉP)CENTRUM

Új és használt pénztárgépek,
PC-kasszák és hálózatok,
árazók, bankjegyzvizsgálók,
továbbá festékkazetták, fes-
téksszalagok és nyomtatványok,
valamint bankkártyaolvasó berendezés.

PÉNZTÁRGÉPEK ADÓÜGYI ZÁRÁSA.

Javítás, karbantartás, garanciális szervíz.

szervíz és SZAKÜZLET

325-161 324-911

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a.

Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00–15.30.



HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város polgármesteri hivatalának városüzemeltetési irodája az Andrassy út sétálóutcai szaka-
szán kijelölt árusítóhelyek bérleti jogának kiadására időközi
versenytergyalást tart, melynek időpontja **1997. június 23-
án 9.00 óra**, helyszíne: a városháza Mokos Terme. A ver-
senytergyaláson azok vehetnek részt, akiknek nincs közterü-
lethasználatdíj-tartozásuk, illetve igényelt helyenként 10 000
Ft-ot befizetnek.

A licit feltételeinek leírása átvethető, illetve az árusítóhelynek
kijelölt területek megtekinthetők 1997. június 10-től **Molnár
Ferencnél** a városüzemeltetési irodán.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Zártkert a Lencsésin kis hétfélig házzal ela-
dó. Telefon: 322-951.
- Békéscsabán 500 m²-es hasznos alapterü-
letű, jól bejárattott, két üzemeltetésből álló in-
gatlan berendezéssel együtt eladó. Érdek-
lődni munkanapokon 8-16 óráig, telefon: 06-
30/586-703.
- Andrassy úti, 2,5 szobás, IV. emeleti, egye-
di gázos lakás eladó. Érdeklődni: 17-19
óraig a 448-857-es telefonszámon.
- Békéscsabán a belvárosban újonnan épülő
üzletek és lakások lekötődtek. Tel.: 442-137,
06-20/465-744.
- Szanazug dobozi oldalán 3 db, egyenként
450 m²-es üdültelek villany- és vízcsatlako-
zási lehetőséggel (együtt is) eladó. Telefon:
322-538 este, vagy 324-586 munkaidőben.
- Kétfélegációs kertes ház eladó. Békéscsa-
ba VI., Bankó u. 15. Telefon: 452-283.
- Tanya eladó: Felsőnyomás 392.
- Tanya eladó 1 hold földdel. Érdeklődni: Békéscsaba, Nagyrét 1758. szám alatt, egész
nap.
- Kétszobás, II. emeleti, erkélyes lakás eladó
a Kazinczy-lakótelepen. Telefon: 450-542.
- Garázs eladó a Vécseyen. Telefon: 326-260.
- Július 1-jétől szoba kiadó két személyre.
Cím: Arany J. u. 54., telefon: 322-431.
- A Lencsésin 3 szobás lakás eladó. Telefon:
321-593.
- Gázfűtéses nagy családi ház 500 négyszö-
göles telken eladó. Békéscsaba, 4-es Hon-
véd u. 56. Telefon: 324-798, az esti órákban.
- Gyulavárosrón 2 szobás, berendezett
nyaraló kiadó. Telefon: 324-798, az esti órák-
ban.
- 143 m²-es, kétszintes családi ház eladó. Te-
lefon, garázs, kis kert van. Irányár: 8,5 millió.
Telefon: 06-30/455-062, 06-30/384-625.
- 3 szobás családi ház eladó: Lajta u. 42.
- Kocsma eladó Békéscsabától 25 km-re tel-
jes berendezéssel (3 millió), vagy Békéscsa-
bai kertes házra cserélhető. Telefon: 06-
30/386-804.
- Ház eladó Békéscsabán, a Szabó Dezső u.
19. szám alatt. Vállalkozásra és társasház
építésére is alkalmas. Érdeklődni a helyszí-
nen 17-20 óráig, hétvégén egész nap.
- Cserélnék két kétszobás, komfortos belvá-
rosi lakást kertes családi házra. Érdeklődni:
443-455, 15 óra után, hétvégén egész nap.
- Tanyaturizmus kialakítására, vállalkozásra,
gazdálkodásra alkalmas helyen tanya 3200
m² területtel a Doboz úton eladó: 325-765.
- Ház 1400 m²-es telekkel eladó Békéscsa-
ban, a Madách u. 14. alatt. Vállalkozásra és
társasház építésére is alkalmas. Telefon: 06-
20/218-496, 446-342 és 442-032.
- Belvárosi 2,5 szobás lakás sürgősen eladó
1,9 millió Ft-ért: 451-304.
- Eladó az Ifjúsági tábor mellett kert sok termő
fával. Telefon: 327-492.
- Családi ház eladó: Báthori u. 61., telefon:
452-474.
- Építési telek eladó a Vandhái úton. Telefon:
433-024.
- Kövesút mellett 200 és 350 négyszögöles
kertek eladó Békésen, a Malomasszony-
kertben. Víz, villany van. Telefon: 413-055,
az esti órákban.
- Szigetzentmiklóson, a Dunától 150 méter-
re 200 négyszögöles ingatlan teljesített 4
szobás nyaralóval, melléképületekkel eladó.
Irányár: 4 millió Ft. Telefon: 448-332.
- Garázs a Lencsésin eladó vagy kiadó. Te-
lefon: 447-194.
- Zártkert eladó a Lencsésin mögött. Telefon:
321-082, 18 órától.
- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása,
régibbi típusú is. Hibabejelentés telefonon:
457-334, Tomka Attila.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés, hifi,
video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki
u. 38. Telefon: 326-931.
- Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés, -ja-
vítás. Telefon: 455-309.
- Ajtókarpit, kárpitozott bútorok felújítása:
Székely u. 65., Krmán. Tel.: 06-60/486-495.
- Színes televízió, video javítása. Domokos
Tamás, 06-30/432-827.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás, folyé-
kony tapétázás: Marik István, Tavasz u. 83.,
325-921.
- Eszter női-férfi fodrászat. Hívásra házhoz
megy: 06-30/284-050.
- Könyvelés adó- és tb-ügyintéssel társa-
ságoknak, egyéni vállalkozóknak, mezőgaz-
dasági kistermelőknek. Tel.: 06-60/451-737.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid
áron. Gubény György, telefon: 433-079.
- Ablakszigetelés, szőnyegek és kárpittisztítás.
Bugár, telefon: 326-906.
- Melege van? Gyors és energiatakarékos
megoldást kínálunk! Telefon: 06-30/558-665,
322-916.
- Színes tévé, video javítása, antennaszere-
lés: Kovács Attila és Társa Bt. Hibabejelen-
tés: 323-586 vagy a 322-480-as telefonon.
- Üvegezés! Lakások, épületek helyszíni üve-
gezése. Glass-Team e. v. Telefon: 06-
60/483-712.
- Energomat, Vjatka, Hajdu és egyéb háztar-
tási mosógépek javítása hétvégén is. Békés-
csaba, Bartók Béla út 4. Hibabejelentés:
454-561 vagy 06-60/388-348.
- Színes tévé, video javítása: 06-20/458-130,
Hornvath Árpád.
- Könyvelés, adótanácsadás, hitelpályázatok
készítése kezdő vállalkozóknak alapítvá-
ny támogatással. Telefon: 445-401.
- Redőny, reluxa, hevederzár kedvezmény-
nyel, előleg nélkül. Telefon: 327-852.
- Szobafestés, mázolás. Telefon: 324-216.
- Lakodalmak, összejeveletek felszolgálatát
vállaljuk: 459-258, 449-358.
- Bútorbizományi üzlet: Békéscsaba, Kinizsi
u. 11. (MHSZ-udvar).
- Nonstop gyermekfelügyelet rendszeresen,
alkalomszerűen is. Telefon: 456-588.
- Redőnyjavítás, -készítés, műanyag keretes
szűnyoghálók készítése: 442-086.
- Fodrászat a Sziklai u. 71-ben! Bejelentkezni
a 06-60/457-172 számon lehet: Szaszákne
Bohus Magdolna.
- Fodrász hívásra házhoz megy. Telefon: 06-
20/546-796.
- A Fundamenta lakás-takarékpénztár várja
az érdeklődőket tanácsadó irodájában.
Használja ki az állami támogatást! Telefon:
448-448/10. Keresse a rókat!
- Póterettségire, pótvizsgára felkészítés ma-
tematikából. Telefon: 451-612, 17 órától.
- 19 éves Békéscsabai lány gyermekfelügye-
letet, lakástakarítást, általános iskolásoknak
angolkorrepetálást vállal. Telefon: 324-345.
- Gyermekfelügyeletet vállalkoz: 453-263.
- „Pótnagyi” a vakáció idejére: 455-514.
- Yamaha PSR 36-os, 5 oktávós, midiszet
szintetizátor és Vermona 30 W-os erősítő
eladó. Érdeklődni: Telekgerendás, Petőfi u.
1., az esti órákban.
- Máza eladó: 325-765.
- Tájékoztató a meditatív reiki alkalmazásáról
a Lencsési Községi Házban június 17-én
délután 5 órától. Közben ingyenes vérnyo-
másmérés, „vitalitásmérés”. Előadó: Medo-
varszky Pál Tamásné. Telefon: 447-618.
- Jó állapotban lévő hűtő eladó: 459-897.
- 2 személyes Portya tórákajak eladó.
Irányár: 20 000 Ft. Békéscsaba,
Táncsics u. 52.
- Hajdu automata mosógép
felújítva, garanciával
eladó: 06-20/376-511.

SZOLGÁLTATÁS

BÉKÉSCSABA ANNO...VÁROSUNK RÉGI ÉS MAI ARCA

Az Erzsébet malom 1914-ben



CSABAI IPARTÖRTÉNET

Erzsébet és Flamm GŐZMALOM

Az egykori Szent Miklósi úton (ma Lipták András utca) állt egy szárazmalom, mely később gőzmalomként működött Kollarics Károly, majd Flamm Miksáné és fiai tulajdonában. 1926-tól a Flamm testvérek teljesen átépítették és Csaba jó hírére, jelentős malomvállalatává fejlesztették. A búza- és kukoricaőrlemények mellett keresett exporttermékük volt az árpagyöngykása, melyet külföldre is szállítottak. A malom készítette a lucernaszénából nyert neffalasztet, mely a jószág-hizlalás kedvelt terméke volt. A régi malomépületben már nincsenek molnárak – a szépen felújított házban most a Glass Kft. üveg-nagykereskedés és az Expressz Car alkatrészház működik.

GECS B

A malomépület 1994-ben

